

1. 權威和適用性

- A. 根據行政命令 20-03、20-08、20-19、20-20、20-25 和 20-27 的授權，並且對 COVID-19 緊急狀態發展的必要回應，早教學系統主任特此命令臨時修改兒童保育規則（即“命令”）。
- B. 該命令將取代 2020 年 6 月 2 日發佈的命令及 2020 年 3 月¹發佈的三套臨時標準。本命令繼續從先前命令有關各種主題來修改規則，但（i）通過引用納入了 2020 年 8 月 14 日 COVID-19 期間早教學分部（ELD）和俄勒岡州衛生局（OHA）關於兒童保育和早期教育的健康和安全管理的要求（即“COVID-19 健康和安全管理要求”），並要求緊急兒童保育設施和其他兒童保育和學前教育的提供者遵守相關要求，（ii）進一步澄清 20-19 號行政命令授權的緊急兒童保育設施的操作要求，（iii）重新組織本命令的要求，使這些臨時更改更易於參考，以及（iv）更新例外情況和培訓部分。
- C. 命令的臨時變更立即生效，並在州長解除緊急聲明後失效。

2. 緊急兒童保育設施

A. 批准或關閉的要求

- a. 根據第 20-19 號行政命令²，任何未向兒童保育辦公室（OCC）申請成為緊急兒童保育設施、申請但未獲得批准或不遵守緊急兒童保育設施要求的持執照的兒童保育設施或錄製課程³必須關閉。

¹相關標準是（1）針對 COVID-19 危機的認證中心臨時標準摘要，（2）針對 COVID-19 危機認證家庭的認證臨時標準摘要，以及（3）針對 COVID-19 危機註冊家庭的臨時標準摘要（增加重點）。

²Brown 州長的第 20-19 號行政命令包括以下指令：

1. 根據 ORS 329A.030 和 ORS 329A.250 至 ORS 329A.450（“兒童保育設施”）未經教育部、幼稚教育部、兒童保育辦公室（“ELD”）批准作為緊急兒童保育設施運營的任何兒童保育設施或計畫必須保持關閉。
2. 在規定 1 的基礎上，如果保育設施符合《緊急兒童保育法》規定的所有緊急兒童保育要求，包括兒童保育設施批准所需的任何條件，則可以批准或繼續批准其作為緊急兒童保育設施運營。

³ORS 329A.255 和 329A.257 項下的錄製課程——包括學齡前項目及學齡期項目，未經 OCC 申請並獲得 OCC 批准，不得作為緊急兒童保育設施運營。

- b. 這些限制不適用於根據在 ORS 329A.250 (4) (a) - (i) 提供不被視為兒童保育的免執照個人，例如“由一個人照顧，這個人除了照顧自己的孩子之外，最多照顧三個他人的孩子。”

B. 批准資格

- a. 如果個人在中央背景登記處的註冊被拒絕、暫停或刪除，或者個人或實體的兒童保育設施執照被拒絕、暫停或被吊銷，則該個人或實體沒有資格提供緊急兒童保育服務。根據 OCC 法律命令、和解協議限制或當前正在與 OCC 進行爭議案件處理的任何個人或實體均無資格提供緊急兒童保育服務，除非 OCC 自行決定批准有條件或無條件的申請。如果 OCC 認為可以通過條件限制來解決 OCC 的顧慮，且該地區需要額外的兒童保育能力，OCC 可自行決定是否允許不合格的個人或實體提供緊急兒童保育服務。
- b. 個人或實體，其緊急兒童保育設施申請被拒絕，或其作為緊急兒童保育設施的批准被暫停或撤銷，或在 OCC 調查期間自願放棄其緊急兒童保育設施的批准、或在 OCC 發出針對該設施的行政訴訟通知後的任何時間，不得重新申請在同一地點經營緊急兒童保育設施，除非 OCC 已撤回、採納一項建議令，建議反對，或在司法審查該暫停或撤銷緊急兒童保育設施的命令後，作出不同的命令。
- c. 如果個人或實體不符合提供緊急兒童保育的資格，OCC 可撤銷該個人或實體的緊急兒童設施批准。
- d. 如持執照兒童保育設施獲批准經營緊急兒童保育設施，而該設施的執照在緊急狀態期間到期，而沒有及時提出續期申請，則該緊急兒童保育設施的批准將不再有效，並被撤銷。如果同一設施重新獲得兒童保育設施的執照，則可按照本命令第 2 (C) 節所述程式重新申請批准，成為緊急兒童保育設施。如果同一設施未重新獲得兒童保育設施的執照，業主或運營商可按照本命令第 2 (C) 節所述程式，作為經驗豐富的兒童保育提供者，尋求開設緊急兒童保育的臨時地點。

- e. 如持執照兒童保育設施獲批准經營緊急兒童保育設施，而其基本執照被撤銷，則緊急兒童保育批准不再有效，並被撤銷。
- f. 如持執照兒童保育設施獲批准經營緊急兒童保育設施，而其基本執照被暫停，則該緊急兒童保育設施的批准在執照暫停期間無效。

C. 批准申請

- a. 若持執照兒童保育設施或錄製課程想要提供緊急兒童保育服務，或有經驗的兒童保育設施希望開設臨時場所提供緊急兒童保育服務，相關主體必須向 OCC 提交一份緊急兒童保育設施申請，申請人同意遵守適用的規則，包括 COVID-19 健康和 safety 要求。所有類型的緊急兒童保育設施都可以在這裡 [here](#) 提交申請。
- b. 對於有執照的兒童保育設施、有錄製的課程和有經驗的兒童保育提供者，都可以申請開設臨時場所提供緊急兒童保育，OCC 將審查申請並決定是否批准該申請。
- c. 除非本命令第 2(B) (b) 部分另有規定，否則持執照的兒童保育設施或錄製的課程可隨時申請成為緊急兒童保育設施，但在 OCC 批准該申請之前不得運營。
- d. 除非本命令第 2(B) (b) 部分另有規定，有經驗的兒童保育提供者如尋求開設只照顧學齡兒童的臨時兒童保育場地，可隨時申請成為緊急兒童保育設施，但在 OCC 初步批准之前不得運營。
- e. 在進一步促進緊急兒童保育設施的開放，OCC 可允許兒童保育設施開放，而無需尋求當地司法設施的其他批准。

D. 申請限制

- a. 來自持執照兒童保育設施和錄製課程的緊急兒童保育申請，以在不同於執照或記錄的地點經營緊急兒童保育設施，或其他有經驗的提供者在申請提供緊急兒童保育之前沒有執照在該地點經營，將不再被接受，除非 OCC 確定擬議服務區缺乏兒童保育能力。這些請求將按案處理。

- b. 在錄製課程的法律參數範圍內提供護理的錄製課程⁴，不需要證明當地缺乏保育能力，即可申請並考慮獲批成為緊急保育設施。

E. 批准條件

- a. 如果 OCC 認為有必要促進提供緊急兒童保育設施的批准條件，以使其符合適用要求，則 OCC 可以對提供緊急兒童保育服務的批准或先前批准的緊急兒童保育設施施加條件。
- b. 緊急兒童保育設施的批准施加的任何條件立即生效，根據 ORS 183.184 服從司法審查。
- c. 對於不遵守此類條件的任何設施，或者表現出不遵守相關條件意圖的設施，OCC 可以暫停或撤銷該設施成為緊急兒童保育設施的批准。

F. 健康和安全的 yêu cầu

- a. 所有緊急兒童保育設施必須遵守 ELD 和 OHA 於 2020 年 8 月 14 日在 COVID-19 疫情期間發佈的兒童保育和早期教育健康和安全管理指引（“COVID-19 健康和安全管理”），可在[此處查閱](#)。
- b. 目前提供緊急兒童保育服務的持執照兒童保育設施必須繼續遵守其持執照兒童保育類型的所有適用規則。但是，如果出現與 COVID-19 健康和安全管理要求衝突或不一致的要求，以 COVID-19 健康和安全管理要求為準。
- c. 目前錄製課程必須繼續遵循其錄製課程類型的所有適用規則。但是，如果出現與 COVID-19 健康和安全管理要求衝突或不一致的要求，以 COVID-19 健康和安全管理要求為準。
- d. 目前持執照的兒童保育設施和錄製課程必須遵守行政命令 20-19 中的命令，維持關閉，除非被批准經營緊急兒童保育設施作為基礎執照或錄製的要求。

⁴根據 ORS 329A.250 至 ORS 329A.460 及其頒佈的規定，錄製課程僅作為學齡前錄製課程或學齡期錄製課程運行。

G. 基線階段縣的附加要求

- a. 處於基線階段的縣中的所有緊急保育設施，除了臨時護理、ORS 417.786 中定義的救濟托兒所、聯邦啟蒙班課程、俄勒岡州幼稚園前 (OPK) 課程以及錄製課程、在錄製的程式的法律參數範圍內提供照護⁵，必須優先為基本勞動力中的個人提供兒童保育，如果 OCC 在與 OHA 協商後認為該縣有此必要。OCC 兒童保育主任或指定人員將向受影響縣的緊急兒童保育設施傳達該決定。關於如何確定個人是否屬於基本勞動力，可在美國國土安全部的指南（“國土安全指南”）連結在此處 [here](#)。各縣的階段資訊都可以在此處 [here](#) 獲得。

H. 附加要求適用於錄製課程和有經驗的兒童保育提供者運營臨時場地作為緊急兒童保育設施

- a. 由經驗豐富的兒童保育提供運營的、經批准作為緊急兒童保育臨時場所的錄製課程和設施中的所有工作人員必須在 OCC 中央背景登記處註冊，或已完成並通過 OCC 緊急背景調查。所有錄製課程必須向 OCC 提供其員工的名單，以便 OCC 能夠核實設施中的每個成年人是否有經批准的緊急背景調查，或是否在中央背景登記處註冊，並且在運營緊急兒童保育設施時，如果增加員工，必須通知 OCC。
- b. 經驗豐富的兒童保育提供者，經批准經營臨時場所作為緊急兒童保育，及錄製課程提供緊急兒童保育，必須遵守緊急兒童保育健康和 safety 檢查表中的所有要求，可得到在 [此處 here](#)。但是，如果與 COVID-19 健康和 safety 要求有任何衝突或不一致的部分，以 COVID-19 健康和 safety 要求為準。

⁵根據 ORS 329A.250 至 ORS 329A.460 及其頒佈的規定，錄製課程僅作為學齡前錄製課程或學齡期錄製課程運行。

- c. 根據 ORS 329A.250 至 ORS 329A.460 以及根據其頒佈的法規，僅作為學前錄製課程或學齡錄製課程運行的錄製課程必須填寫並簽署 OCC 提供的自我證明表，表明其同意遵守某些要求。

I. 投訴、不合規、調查、檢查和發現

- a. OCC 接受家長/護理人員或其他舉報疑慮的投訴。
- b. OCC 可對緊急兒童保育設施進行調查。
- c. OCC 可在任何時候，或在批准的運營時間內，檢查或要求對緊急兒童保育設施進行虛擬檢查。虛擬檢查包括使用智慧手機、平板電腦或可攜式電腦進行音訊和視頻傳輸。
- d. OCC 可發佈調查結果針對違反任何適用要求的緊急兒童保育設施。OCC 還可發佈調查結果針對未經緊急兒童保育設施批准的情況下運營的持執照兒童保育設施和錄製課程，違反行政命令 20-19。
- e. 任何針對持執照兒童保育服務提供者的調查結果，無論是否被批准經營緊急兒童保育設施，都將以與基礎執照上的調查結果相同的方式附加到緊急兒童保育設施批准(如果有)和設施的基礎執照上，並可依據該調查結果用於支持針對設施的緊急兒童保育設施批准、其基礎執照或兩者採取法律行動。
- f. 任何調查結果針對經驗豐富的兒童保育提供者運營的緊急兒童保育臨時場所都將附加到提供者的緊急兒童保育設施批准中，並可依據該調查結果用於支持針對提供者的緊急兒童保育設施批准法律行動。
- g. 任何針對已錄製課程的調查結果，無論是否被批准運營緊急兒童保育設施，都將附在緊急兒童保育設施批准(如果有)，並包括在已錄製課程的記錄中，並可依據該調查結果用於支援針對已錄製課程的緊急兒童保育設施批准、其基礎記錄或兩者採取法律行動。

J. 批准的拒絕、暫停和吊銷

- a. OCC 可根據 OCC 對以下任何一項的決定，隨時拒絕批准、暫停或吊銷其對個人或實體提供緊急兒童保育的批准：

1. 在該持執照兒童保育設施或緊急兒童保育設施中，兒童有危險。
2. 緊急兒童保育設施沒有遵守適用的要求。
3. 持執照兒童保育設施在申請緊急兒童保育設施審批之前或申請期間沒有遵守適用的規定。
4. OCC 無法確保持執照兒童保育設施或緊急兒童保育設施遵守規定，而不進行面對面監測（身體距離在緊急狀態期間，忠告反對大多數的面對面監測）。

3. 要求適用於公立學校舉辦的兒童保育和學前班

- A. COVID-19 健康和安全管理要求適用於緊急狀態下公立學校提供的所有兒童保育和學前教育，不管誰在進行護理。
- B. 提供兒童保育服務的公立學校如果只有學區雇員並且由學區經營，則不必申請或批准作為緊急兒童保育設施。

4. 順便兒童保育禁止

- A. 任何從事兒童保育的個人或實體，在提供護理之前不需要被批准為緊急兒童保育設施，由於其是免執照，必須遵守所有適用的要求，包括但不限於身體距離、佩戴口罩和檢疫要求。此類型兒童保育的一個例子是順便護理，例如在零售店或健身房提供的兒童保育服務，父母仍在現場。順便兒童保育是免執照的，但可能會受到適用指南的特別禁止，如 OHA 健身相關組織的特定指南 [OHA Specific Guidance for Fitness-related Organizations](#)。

5. 持執照兒童保育例外，根據個案基礎

- A. OCC 將根據法律規定，逐一考慮現行執照要求的例外情況。
- B. 例外情況的批准將基於設施的規模、員工配備、合規歷史以及擬議的例外情況對設施遵守 COVID-19 健康與安全管理要求意圖的能力的影響。
- C. OCC 不會批准超出 COVID-19 健康和安全管理要求中詳述的群體規模的例外情況。


6. 心肺復蘇培訓要求

- A. 在 2021 年 7 月 1 日之前，OCC 將接受提供者和所有必要員工的僅在線心肺復蘇 (CPR) 培訓，包括新員工和新提供者。
- B. 如果沒有以首選語言提供的線上 CPR 培訓，提供者和工作人員無需為執照續期而 CPR 證書續期。在緊急狀態解除後，提供者和工作人員將有 60 天的時間完成心肺復蘇認證。

7. 緊急背景調查

- A. 為了在宣佈的緊急情況下加快滿足基本勞動力的兒童保育需求，並且由於所需大量時間才能完成中央背景登記 (CBR) 的註冊，OCC 為目前未登記在 CBR 中的人員建立了緊急背景調查程式。緊急背景調查申請者必須接受俄勒岡州罪犯和性犯罪者登記的 LEDS (法律執行數據系統) 檢查，兒童保護服務檢查虐待兒童，國家性犯罪者登記公共網站的檢查，並針對 CBR 運行。
- B. OCC 將與在此公共衛生緊急情況期間填補兒童保育缺口的組織 (兒童保育提供者、兒童保育資源和轉介 (CCR&R) 設施、211 資訊等) 合作，提供已通過緊急背景調查的申請人的資訊。
- C. OCC 可隨時拒絕、取消或撤銷緊急背景調查授權，由於任何擔憂該人會對兒童構成危險。
- D. 一旦解除緊急聲明，此緊急背景調查提供的授權即被取消。任何有緊急背景調查的人都需要註冊於 CBR，以便繼續從事兒童保育工作。

兒童保育必須以安全的方式進行，同時所有俄勒岡人都能使用。

於 2020 年 9 月 2 日由  發佈

Miriam Calderon · 早教學系統主管